

# HG

KEUKEN  
CUISINE

## NATUURSTEEN AANRECHTBLAD REINIGER

### NETTOYANT POUR PLANS DE TRAVAIL EN PIERRE NATURELLE

reinigt streeploos  
nettoie sans laisser  
de traces



100% RECYCLABLE  
PLASTIC  
BIODEGRADABLE  
according to regulation 648/2004/EC

500 ml e

### HG natuursteen aanrechtbladreiniger

- reinigt streeploos en absoluut veilig
- voor de dagelijkse reiniging

HG natuursteen aanrechtbladreiniger is speciaal ontwikkeld voor een snelle en veilige dagelijkse reiniging van natuurstenen aanrechtbladen. Dit product verwijdert effectief vet en andere vervuiling en zorgt voor een streeploos resultaat zonder nawrijen. Bovendien geeft deze speciale formule structuurverdieping waardoor uw aanrecht elke dag weer z'n 'natuurlijke' eigenschappen uitstraalt.

**Gebruiksaanwijzing:** De nippel op de voorzijde een kwartslag draaien. Het te reinigen oppervlak inspuiten met HG natuursteen aanrechtbladreiniger en met een schoon (aanrecht) doekje (mag vochtig zijn) het oppervlak afnemen. Bij hardnekkig, ingedroogd vuil het product een paar minuten laten inwerken (eventueel met een spons het vuil loswrijven). Wilt u extra glans dan verdient het de aanbeveling om het behandelde oppervlak met een droge handdoek of theedoek na te wrijven. Na gebruik de nippel weer een kwartslag draaien (OFF).

**TIP:** Dit product is ook geschikt voor betonnen aanrechtbladen.

**Attentie: Fles rechtop vervoeren en bewaren.** Niet direct op levensmiddelen spuiten. Gebruik geen schuumdoppen op uw aanrechtblad omdat dan matte en dofke plekken kunnen ontstaan.

Geveensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777  
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG nettoyant pour plans de travail en pierre naturelle

- nettoie sans laisser de traces et de manière absolument sûre
- pour le nettoyage quotidien

Le HG nettoyant pour plans de travail en pierre naturelle a été spécialement conçu pour le nettoyage rapide, sans traces et en toute sécurité des plans de travail en pierre de taille. Ce produit enlève efficacement la graisse et les autres impuretés. Il vous garantit un résultat sans traces et sans devoir frotter après. En outre, la formule spéciale approfondit la structure, de sorte que votre plan de travail regagne chaque jour sa brillance 'naturelle'.

**Mode d'emploi:** Tourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour. Pulvériser la surface à nettoyer avec le HG nettoyant pour plans de travail en pierre naturelle et essuyer la surface avec un fichu propre (qui peut être humide). S'il y a des impuretés tenaces séchées, laisser le produit agir pendant quelques minutes. (Si nécessaire détacher les impuretés avec une éponge. Si vous désirez une plus grande brillance, frottez la surface traitée avec une serviette sèche ou un torchon sec. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (OFF).

**CONSEIL:** Ce produit convient également pour des plans de travail en béton.



0534000105004

2401

Producten en tips? Kijk op:  
Produits et conseils? Voir:

**HG.EU**

**Attention:** Transporter et conserver le flacon à la verticale. En pas pulvériser le produit sur des denrées alimentaires. Ne pas utiliser des abrasifs pour nettoyer votre plan de travail, car vous risqueriez la formation de taches mates ou ternes.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

### HG Naturstein-Arbeitsplatten-Reiniger

- reinigt streifenfrei und absolut sicher
- für die tägliche Reinigung

HG Naturstein-Arbeitsplatten-Reiniger ist speziell für eine schnelle und sichere tägliche Reinigung von Anrichten aus Naturstein entwickelt worden. Dieses Produkt entfernt effektiv Fett und andere Verschmutzung und sorgt für ein streifenloses Ergebnis ohne Nachreiben. Darüber hinaus bewirkt die spezielle Formel eine Struktur-vertiefung, so dass Ihre Anrichte jeden Tag wieder ihre "natürlichen" Eigenschaften ausstrahlt.

**Gebruiksaanwijzing:** Den Sprühaufsatz an der Vorderseite um ein Viertel drehen. Die zu reinigende Oberfläche mit HG Naturstein-Arbeitsplatten-Reiniger einsprühen und mit einem sauberen (Spü)Tuch (darf feucht sein) die Oberfläche abtrocknen. Bei hartnäckigem, eingetrocknetem Schmutz das Produkt einige Minuten einwirken lassen, (eventuell mit einem Schwamm den Schmutz lösen). Möchten Sie einen zusätzlichen Glanz erzielen, empfehlen wir, die behandelte Oberfläche mit einem trockenen Handtuch oder Geschirrtuch nachzureiben. Den Sprühaufsatz nach Gebrauch um ein Viertel drehen (OFF).

**TIPP:** Dieses Produkt eignet sich auch für Küchenarbeitsflächen aus Beton.

**Achtung:** Die Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Spritzen Sie nicht direkt auf Speisen. Verwenden Sie auf Ihrer Arbeitsplatte keine Scheuermittel. Dadurch können matte und stumpfe Stellen entstehen.

Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen.  
Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich.

bevat o.a./contient entre autres/enthält u.a.:

niet ionogene oppervlakte actieve stoffen/agents de surface non ioniques/nichtionische Tenside	< 5%
conservervingsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone; parfums / Duftstoffe	

Ⓜ EUH208- Bevat methylisothiazolinone, pin-2(3)-ene. Kan een allergische reactie veroorzaken. P101- Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. P102- Buiten het bereik van kinderen houden. Ⓜ EUH208- Contient Méthylisothiazolinone, pin-2(3)-ene. Peut produire une réaction allergique. P101- En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. P102- Tenir hors de portée des enfants. Ⓜ EUH208- Enthält Methylisothiazolinon, pin-2(3)-ene. Kann allergische Reak-tionen hervorrufen. P101- Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. P102- Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 770

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**